Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Montagny Hurricanes Ib	D3
CLUB 2	Torniaco Superior II	D3

Lieu / Ort / Location / Luogo	Payerne	Date / Datum / Date / Data	19.01.2019
Start / Beginn / Début / Inizio	17:00	End / Ende / Fin / Fine	18:45
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	CB142		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	10

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / Nom / Cognome — Vorename / Vorname / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	18040	CURTO CARDOSO Mariana Filipa	
Official scorer / Marqueur	16794	CHUARD Leslie	
Referee 1 / Arbitre 1	2584	DING Laurent	
Referee 2 / Arbitre 2			
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	2
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	0
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	1
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	5	3

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Montagny Hurricanes Ib

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Montagny Hurricanes Ib

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
57	C	HEDIGER Loïc				2316
27	A	GENDRE Théo				17111
10	G	OBERSON Carryl				17102
70	G	JOYE Tanguy	X	X	X	17112
kp		PAUCHARD Thomas				18002
19		SCHNEIDER Michaël				1820
26		PIDOUD Axel				18003
71		BERGER Anthony				2696
91		EGGER Sylvain				18109
17		BAVAUD Benoît				2513

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	2816
	MAENDLY Maxime		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
01:28	91	57	1				
05:07	91	57	2				
33:07	57	71	3				
41:35	57	71	4				
46:47	57	71	5				
				TOTAL			5
				TIME OUT			X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
29:05	17	2	00:00	31:05	S1
37:54	57	2	00:00	39:54	H
57:22	26	2	00:00	59:22	S1
TOTAL				6 min	

2 Torniaco Superior II

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
50	C	ROBATEL Julien				3772
19	A	DOMENJOZ Gaëtan				17081
56	G	FROIDEVAUX Michel	X	X	X	16807
97	G	VAUCHER Rachel				17046
22		ROBATEL Sébastien				3351
44		PITTET Thomas				3928
75		WAEBER Yann				17157
kp		FOLLY Bastien				17084
66		ROBATEL Benjamin				3397
89		CLERC Michäel				17129
96		REY Samuel				3867
12		GAUDIN Alain				17075

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	3400
	TOFFEL Roméo		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
12:12	22	kp	1				
19:43	66	96	2				
52:58	66		3				
				TOTAL			3
				TIME OUT			X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
05:23	22	2	00:00	07:23	B1
13:12	19	2	00:00	15:12	S1
23:18	75	2	00:00	25:18	H
TOTAL				6 min	